

Convenis internacionals

Protocol adicional del Conveni contra el dopatge

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 29 de març del 2017 ha aprovat el següent:

Protocol adicional del Conveni contra el dopatge

La pràctica del dopatge en l'esport (professional i amateur) i els perills que en deriven són un problema tristament familiar des de fa diversos decennis. Els casos clamorosos en el món del ciclisme i de l'atletisme d'alt nivell han creat un impacte mediàtic fort i han sensibilitzat un ample públic. El Consell d'Europa va prendre consciència de la gravetat del fenomen i va començar a actuar amb l'adopció del Conveni contra el dopatge el 16 de novembre de 1989 per harmonitzar els mitjans de lluita contra el dopatge i el tràfic de substàncies de dopatge en l'àmbit internacional. Actualment en són part 52 estats, inclosos estats que no són part del Consell d'Europa, com Austràlia, el Canadà, el Marroc o Tunísia. El Conveni contra el dopatge és vigent a Andorra des de l'1 de novembre del 2006, després d'haver-lo signat el 25 de novembre del 2002 i que es diposités l'instrument de ratificació el 19 de setembre del 2006. En el Conveni, els estats es comprometen a adoptar una sèrie de mesures en l'àmbit legislatiu, financer, tècnic, educatiu, perquè la col·laboració entre els diferents òrgans d'estats i institucions esportives privades sigui la més eficaç possible. El contingut d'aquestes mesures queda al lliure criteri dels estats i governs, que decideixen quines prioritats estableixen en l'àmbit nacional segons l'estructura del seu món esportiu i de les seves prioritats, però acceptant uns estàndards i valors comuns a tots els membres.

En els anys que han seguit l'entrada en vigor del Conveni contra el dopatge, els estats membres del Consell d'Europa han continuat reflexionant sobre com reforçar-ne l'eficàcia, per continuar seguint l'evolució de les tècniques per controlar el dopatge i de les noves substàncies. L'any 2000, a Bratislava, durant la Conferència europea dels ministres de l'esport, els estats membres del Consell d'Europa van decidir adoptar un Protocol adicional del Conveni de 1989, que es va adoptar l'any 2002 a Varsòvia i que va entrar en vigor l'1 d'abril del 2004.

El Protocol persegueix el doble objectiu de crear un mecanisme de seguiment de les obligacions així com un sistema de reconeixement mutu de control antidopatge per harmonitzar més fàcilment la qüestió dels controls antidopatge fora de competició.

En paral·lel a l'adopció del Conveni contra el dopatge, Andorra també fa part de l'Acord parcial ampliat sobre l'esport (APES) des del maig del 2007, marc de cooperació internacional per promoure els valors positius de l'esport i defensar l'ètica que ha de prevaldre en el terreny de joc i en la lluita contra el dopatge.

Des de l'aprovació de la Llei de l'esport de 1998, l'evolució a Andorra del desplegament legislatiu i normatiu de la lluita contra el dopatge ha estat constant amb l'adopció l'any 2005 del Reglament sobre el control del dopatge esportiu i la posterior ratificació del Conveni del Consell d'Europa contra el dopatge l'any 2006 i l'adhesió al Conveni internacional contra el dopatge en l'esport de la Unesco el 2008. Al seu torn, la Comissió Estatal Antidopatge i el Comitè Olímpic Andorrà van signar el Codi mundial antidopatge reconeixent així els estàndards internacionals a seguir.

L'actualització periòdica que s'ha estat realitzant al Codi mundial antidopatge, com a document que harmonitza les polítiques, les regles i els reglaments antidopatge de les organitzacions esportives i de les autoritats públiques de tot el món, ha obligat a fer un pas endavant amb la recent creació de l'Agència Andorrana Antidopatge com a òrgan nacional independent de lluita contra el dopatge i interlocutor de l'Agència Mundial Antidopatge i que permetrà adequar i actualitzar la normativa nacional a les exigències internacionals.



La ratificació del Protocol addicional és compatible amb l'ordenament jurídic vigent ja que el Codi penal respon a les principals preocupacions paleses al Conveni i al Protocol. L'adopció d'aquest instrument consolida els esforços a nivell internacional per harmonitzar la lluita contra el dopatge per totes les manifestacions esportives i completa el dispositiu nacional, així com la voluntat de cooperació internacional del Principat.

Ateses les consideracions exposades i tenint en compte que el 28 d'abril del 2016 es va signar aquest Protocol, s'aprova:

La ratificació del Protocol addicional del Conveni contra el dopatge, fet a Varsòvia el 12 de setembre del 2002.

El Ministeri d'Afers Exteriors donarà a conèixer la data de l'entrada en vigor del Protocol esmentat.

Casa de la Vall, 29 de març del 2017

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Nosaltres els coprínceps manifestem el consentiment de l'Estat per obligar a través d'ell, n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, i autoritzem que a partir d'aquell moment es pugui lliurar l'instrument de ratificació corresponent.

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

François Hollande
President de la República Francesa
Copríncep d'Andorra

Protocol addicional del Conveni contra el dopatge

Varsòvia, 12.09.2002

Els estats part d'aquest Protocol del Conveni contra el dopatge (STE núm. 135), signat a Estrasburg el 16 de novembre de 1989 (en endavant, denominat «el Conveni»),

Considerant que un acord general sobre el reconeixement mutu dels controls antidopatge mencionats als articles 4.3.d i 7.3.b del Conveni augmentaria l'eficàcia d'aquests controls i contribuiria a l'harmonització, la transparència i l'eficàcia dels acords bilaterals i multilaterals existents i futurs, conclusos en aquest àmbit, i conferiria l'autoritat requerida per a aquests controls en cas d'absència d'acord en la matèria.

Amb el desig de millorar i reforçar l'aplicació de les disposicions del Conveni,

Han convingut el següent:

Article 1. *Reconeixement mutu dels controls antidopatge*

1. Tenint en compte les disposicions dels articles 3.2, 4.3.d i 7.3.b del Conveni, les parts reconeixen mútuament a les organitzacions antidopatge esportives o nacionals la competència de dur a terme en el seu territori, dins el respecte de la reglamentació nacional del país d'acollida, controls antidopatge en esportistes procedents d'altres parts del Conveni. El resultat d'aquests controls ha de ser comunicat simultàniament a l'organització antidopatge nacional i a la federació nacional esportiva de l'esportista concernit, a l'organització nacional antidopatge del país d'acollida i a la federació internacional esportiva.

2. Les parts prenen les mesures necessàries per dur a terme aquests controls, que poden afegir-se als que ja s'haguessin fet en virtut d'un acord bilateral anterior o d'un altre acord específic. Per tal de garantir el respecte de les normes internacionalment reconegudes, les organitzacions antidopatge esportives o nacionals han de ser conformes a les normes de qualitat ISO pel que fa als controls del dopatge reconeguts pel Grup de Seguiment constituït de conformitat amb l'article 10 del Conveni.



3. Les parts reconeixen de la mateixa manera la competència de l'Agència Mundial Antidopatge (AMA) i d'altres organitzacions de control del dopatge que operen sota la seva autoritat per dur a terme controls fora de competició als seus esportistes, es trobin o no en el seu territori. Els resultats d'aquests tests es comuniquen a l'organització antidopatge nacional dels esportistes concernits. Aquests controls es duen a terme, d'acord amb les organitzacions esportives a què es refereix l'article 4.3.c del Conveni, de conformitat amb els reglaments en vigor i les disposicions de la llei nacional del país d'acollida.

Article 2. *Reforçament de l'aplicació del Conveni*

1. El Grup de Seguiment constituït de conformitat amb l'article 10 del Conveni supervisa l'aplicació i la implementació del Conveni respecte a cadascuna de les parts respectives. Aquesta supervisió la duu a terme un equip d'avaluació format per membres nomenats amb aquesta finalitat pel Grup de Seguiment. Els membres de l'equip d'avaluació s'elegeixen sobre la base de la seva competència reconeguda en l'àmbit de la lluita antidopatge.

2. L'equip d'avaluació duu a terme la seva tasca a partir de l'examen de l'informe nacional sotmès amb anterioritat per la part concernida i, si és necessari, mitjançant una visita in situ. Sobre la base de les seves constatacions relatives a la implementació del Conveni, sotmet al Grup de Seguiment un informe d'avaluació que inclou les seves conclusions i les eventuais recomanacions. Els informes d'avaluació són públics. La part concernida té dret a formular observacions sobre les conclusions de l'equip d'avaluació, que hauran de formar part de l'informe.

3. Els informes nacionals s'elaboren i les visites d'avaluació es duen a terme segons un programa adoptat pel Grup de Seguiment amb la consulta prèvia a les parts concernides. Les parts autoritzen la visita de l'equip d'avaluació i es comprometen a animar els organismes nacionals perquè cooperin plenament amb l'equip.

4. Les modalitats pràctiques per a la realització de les avaluacions (incloent-hi un esquema d'avaluació de l'aplicació del Conveni acceptat), de les visites i el seguiment estan establertes en un reglament adoptat pel Grup de Seguiment.

Article 3. *Reserves*

No s'admet cap reserva a les disposicions d'aquest Protocol.

Article 4. *Manifestació del consentiment a estar vinculat*

1. Aquest Protocol està obert a la signatura dels estats membres del Consell d'Europa i dels altres estats signataris del Conveni o que són part d'aquest, els quals poden manifestar el seu consentiment a estar vinculats mitjançant:

- a. la signatura sense reserva de ratificació, acceptació o aprovació; o
- b. la signatura, amb reserva de ratificació, acceptació o aprovació, seguida de la ratificació, l'acceptació o l'aprovació.

2. Un signatari del Conveni no pot signar aquest Protocol sense reserva de ratificació, acceptació o aprovació, o dipositar un instrument de ratificació, acceptació o aprovació, sense haver, anteriorment o simultàniament, manifestat el seu consentiment a estar vinculat pel Conveni.

3. Els instruments de ratificació, acceptació o aprovació es dipositen prop del secretari general del Consell d'Europa.

Article 5. *Entrada en vigor*

1. Aquest Protocol entrarà en vigor el primer dia del mes següent a l'expiració d'un període de tres mesos després de la data en la qual cinc estats part del Conveni hagin manifestat el seu consentiment a estar vinculats pel Protocol de conformitat amb les disposicions de l'article 4.

2. Per als estats que posteriorment manifestin el seu consentiment a estar vinculats pel Protocol, aquest Protocol entrarà en vigor el primer dia del mes següent a l'expiració d'un període de tres mesos després de la data de la signatura o del dipòsit de l'instrument de ratificació, acceptació o aprovació.



Article 6. Adhesió

1. Després de l'obertura a la signatura d'aquest Protocol, tot estat que s'adhereixi al Conveni podrà també adherir-se a aquest Protocol.
2. L'adhesió s'efectuarà mitjançant el dipòsit, prop del secretari general del Consell d'Europa, d'un instrument d'adhesió que tindrà efecte el primer dia del mes següent a l'expiració d'un període de tres mesos després de la data del seu dipòsit.

Article 7. Aplicació territorial

1. Tot estat pot, en el moment de la signatura o en el moment del dipòsit del seu instrument de ratificació, acceptació, aprovació o adhesió, designar el o els territoris als quals s'aplica aquest Protocol.
2. Tot estat pot, en qualsevol moment posterior, mitjançant una declaració adreçada al secretari general del Consell d'Europa, estendre l'aplicació d'aquest Protocol a qualsevol altre territori designat en aquesta declaració. El Protocol entrarà en vigor respecte d'aquest territori el primer dia del mes següent a l'expiració d'un període de tres mesos després de la data de recepció de la declaració pel secretari general.
3. Tota declaració feta en virtut dels dos apartats precedents pot ser retirada, pel que fa a tot territori designat en aquesta declaració, mitjançant una notificació adreçada al secretari general del Consell d'Europa. La retirada tindrà efecte el primer dia del mes següent a l'expiració d'un període de tres mesos després de la data de recepció de la notificació pel secretari general.

Article 8. Denúncia

1. Tota part pot, en qualsevol moment, denunciar aquest Protocol adreçant una notificació al secretari general del Consell d'Europa.
2. La denúncia tindrà efecte el primer dia del mes següent a l'expiració d'un període de sis mesos després de la data de recepció de la notificació pel secretari general.

Article 9. Notificacions

El Secretari general del Consell d'Europa notifica a tots els estats membres del Consell d'Europa, als altres estats signataris del Conveni o que són part en aquest i a tot estat que hagi estat convidat a adherir-se al Conveni:

- a. tota signatura;
- b. el dipòsit de tot instrument de ratificació, acceptació, aprovació o adhesió;
- c. tota data d'entrada en vigor d'aquest Protocol de conformitat amb els seus articles 5, 6 i 7;
- d. tota denúncia;
- e. tot altre acte, notificació o comunicació relatiu a aquest Protocol.

En testimoni de la qual cosa, els sotasignats, degudament autoritzats a aquest efecte, han signat aquest Protocol.

Fet a Varsòvia el 12 de setembre del 2002, en francès i anglès, sent els dos textos igualment fefaents, en un sol exemplar que es dipositarà en els arxius del Consell d'Europa. El secretari general del Consell d'Europa en trametrà còpia certificada conforme a cadascun dels estats membres del Consell d'Europa, als altres estats signataris del Conveni o que en siguin part i a tot estat que hagi estat convidat a adherir-se al Conveni.



Estat de les signatures i ratificacions del Protocol addicional del Conveni contra el dopatge

Situació en data del 14/02/2017

Membres del Consell d'Europa

	Signatura	Ratificació	Entrada en vigor	Notes	R.	D.	A.	T.	C.	O.
Albània	12/05/2004									
Alemanya	15/02/2006	15/01/2008	01/05/2008							
Andorra	28/04/2016									
Armènia	12/09/2002	14/09/2006	01/01/2007							
Àustria	12/09/2002	03/02/2004	01/06/2004							
Azerbaidjan	26/03/2003	11/02/2004	01/06/2004							
Bèlgica										
Bòsnia i Hercegovina	03/10/2003	30/03/2009	01/07/2009							
Bulgària	06/12/2004	13/06/2005	01/10/2005							
Croàcia										
Dinamarca	12/09/2002	12/09/2002 s	01/04/2004							
Eslovàquia	21/07/2003	11/01/2005	01/05/2005							
Eslovènia										
Espanya	05/11/2015					D.				
Estònia	26/11/2004	26/11/2004 s	01/03/2005							
Finlàndia	12/09/2002									
França										
Geòrgia										
Grècia										
Hongria	30/03/2004	21/06/2007	01/10/2007							
Irlanda										
Islàndia	30/03/2004	30/03/2004 s	01/07/2004							
Itàlia	12/09/2002									
Letònia	12/09/2002	09/12/2003	01/04/2004							
Liechtenstein	22/11/2005	08/02/2006	01/06/2006							
Lituània	17/09/2003	09/11/2004	01/03/2005							
Luxemburg	12/09/2002	18/12/2006	01/04/2007							
Macedònia	12/09/2002									
Malta	12/09/2002									
Moldàvia	20/02/2008	27/01/2009	01/05/2009			D.				
Mònaco	09/09/2003	28/11/2003	01/04/2004							
Montenegro										
Noruega	12/09/2002	12/09/2002 s	01/04/2004							
Països Baixos										
Polònia	18/06/2004	18/06/2004 s	01/10/2004							
Portugal	12/09/2002									
Regne-Unit										
República Txeca	12/09/2002	12/01/2005	01/05/2005							
Romania	29/11/2004	21/08/2006	01/12/2006							
Rússia										
San Marino										
Sèrbia										
Suècia	12/09/2002	12/09/2002 s	01/04/2004							
Suïssa	28/02/2003	04/10/2004	01/02/2005							
Turquia										
Ucraïna	07/11/2003	04/11/2004	01/03/2005							
Xipre	12/09/2002	15/12/2004	01/04/2005							

Estats no membres del Consell d'Europa

	Signatura	Ratificació	Entrada en vigor	Notes	R.	D.	A.	T.	C.	O.
Austràlia										
Bielorússia	08/12/2016									
Canada	09/12/2002									
Estats Units d'Amèrica										
Kazakhstan										
Marroc										
Santa Seu										
Tunísia		26/02/2004 a	01/06/2004							

Nombre de signatures: 10

Nombre de ratificacions/adhesions: 26

Notes:

a.: Adhesió - s.: Signatura sense reserva de ratificació - su.: Successió - r.: signatura ad referendum.
R.: Reserves - D.: Declaracions - A.: Autoritats - T.: Aplicació territorial - C.: Comunicació - O.: Objeció.

Declaracions i reserves

Espanya

Declaració consignada en una nota verbal de la Representació Permanent d'Espanya lliurada a la secretària general adjunta del Consell d'Europa en el moment de la signatura de l'instrument, el 5 de novembre del 2015 - Or. angl./fr.

La Representació Permanent del Regne d'Espanya prop del Consell d'Europa té l'honor de comunicar-li que en el cas que el Protocol addicional del Conveni contra el dopatge fos ratificat i estès al territori de Gibraltar pel Regne Unit, Espanya desitja formular la declaració següent:

1. Gibraltar és un territori no autònom, les relacions exteriors del qual són responsabilitat del Regne Unit i que és objecte d'un procés de descolonització de conformitat amb les decisions i les resolucions aplicables de l'Assemblea General de les Nacions Unides.
2. Les autoritats de Gibraltar tenen un estatut d'administració local i exerceixen competències exclusivament internes que tenen el seu origen i fonament en una distribució i una atribució de competències efectuades pel Regne Unit, de conformitat amb les disposicions de la seva legislació interna, com a estat sobirà del qual depèn el territori no autònom esmentat.
3. Des d'aleshores, s'ha de considerar que la participació eventual de les autoritats gibraltarenyes en l'aplicació d'aquest Protocol es durà a terme exclusivament en el marc de les competències internes de Gibraltar, i no podrà ser interpretada en el sentit d'alterar de cap manera les declaracions formulades en els dos apartats anteriors.
4. El procediment previst en l'«Acord sobre el règim relatiu a les autoritats de Gibraltar en el marc de certs tractats internacionals», conclòs entre Espanya i el Regne Unit el 19 de desembre de 2007, així com l'«Acord sobre el règim relatiu a les autoritats de Gibraltar en el marc dels instruments de la UE i de la CE i dels tractats corresponents» del 19 d'abril de 2000, s'apliquen al Protocol addicional del Conveni contra el dopatge esmentat.
5. L'aplicació al territori de Gibraltar del Protocol esmentat no ha de ser interpretada com un reconeixement de cap dret ni de cap situació relativa a espais no previstos a l'article X del Tractat d'Utrecht, del 13 de juliol de 1713, conclòs entre els regnes d'Espanya i de Gran Bretanya.

Article concernit: -



Moldàvia

*Declaració consignada en l'instrument de ratificació dipositat prop del secretari general el 27 de gener del 2009
- Or. angl.*

Fins al restabliment complet de la integritat territorial de la República de Moldàvia, les disposicions del Protocol només s'aplicaran al territori efectivament controlat per les autoritats de la República de Moldàvia.

Període d'efecte: 01/05/2009

Article concernit. -